

(1) Number of pages

28

(2) Date of repair

22.5.41

(3) Initials of the Referencer

J

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

DEPARTMENT.

G.O. No.

685

Press
Mis.

Dated

13.11.1876

Not to be folded or roughly handled

the application
To be returned with reply on reverse.

AUDIT DEPARTMENT.

Fort Saint George,
Accountant General's Office,
18 September 1876.

FROM THE ~~DEPUTY~~ ACCOUNTANT GENERAL, MADRAS,

TO THE *Subordinate Judge.*
South Malabar District.

Vide your application for Letter on behalf of No 120 of 14 Inst.

The undersigned has the honor to in returning the Service Book with its two accompaniments sent with the above letter, to state that the series of Mr. J. S. D' Rozario have been partly verified from the Annual Returns of 1st May of each year and partly from the Audit Registers on record in this Office, as detailed in the Service Book & excepting in the Return of 1st May 1847 in which he was shown as 2nd English writer on 35 Rupees and as 3rd English writer on 24 1/2 Rupees -

Detailed verification statements of the Applicant's services in the Provincial Court and Civil Court Calicut should be obtained by

by you from those Courts (if not already
done so) and forwarded to this office
along with the application for
pension -

W. H. Odum
Accountant Genl.

Re. L. No. 734 of 1860

Re. L. No. 734 of 1860

Enclosure A

Provincial Court.



Western Division.

This is to certify that John Anthony
D'Rosario has served as an English Writer in the Pro-
vincial Court of Appeal & Circuit for a period of 6
years & 11 months commencing from 1st October 1856 to
this date, and he now leaves his situation in consequence
of the abolition of the said Court. During the last 3
years he has been occasionally engaged in translating
Civil & Criminal papers.

L. L. Cherry,
15th September
1863

By Order of the Court.
A. Morris
S. Judge, for Judge

Name *J. A. D'Rozaio*

Age when first entertained, 22 years

Establishment	Date	Appointment	Salary	Period of service in each appointment			Remarks regarding punishment, severe and mal. reprimands, and all special commendations or marks of approbation
				Years	Months	Days	
1	2	3	4			5	6
Western Prob. Court	1 st Oct 1836.	10 th English Writer <i>W. B. Anderson.</i>	24 A P 15	6	11	15	Holds 2 Certificates from Mr. Morris on the abolition of the Provincial Court and other bearing testimony to the indefatigable and which he has always performed his duties, stating that he seldom met with a more painstaking hardworking young man, any thing requiring peculiar care and dispatch being invariably allotted him, that his conduct afforded the most perfect satisfaction, that he deeply regretted that it was in his power to provide for him as he could have wished, that he (J. A. D'Rozaio) had somewhat improved in translating from Malayalam into English that on the next vacancy occurring was that officer's full intention to promote him and expressing his sincere hope that success would attend his future career feeling confident that he would not fail to do justice to whatever situation he might fill
Civil & Sessions Court	16 th Sept 1843.	5 th Ditto <i>H. Morris.</i>	17 8	2	2	15	
Civil & Sessions Court	1 st Dec 1845.	Acting 3 rd Ditto confirmed 1 st Dec 1847 <i>Ditto</i>	24 8	6	8	23	
Civil & Sessions Court	23 rd Aug 1854.	Acting 2 nd Ditto confirmed 28 th Sept 1854 <i>G. Harris.</i>	35	4	5	28	
Ditto	19 th Jan 1862.	Forjadarce Translator <i>H. D. Cook.</i> confirmed - 26 th March 1862.	50	5	10	19	

During the time of Mr. J. A. D'Rozaio's service of office in this Court he always afforded me the highest satisfaction by his steady and diligent discharge of the duties of his office. I never had occasion to find fault with him and he fully deserves the promotion he has now obtained.

2, 12, 54
(Signed) H. D. Cook
Civil & Sessions Judge

True Copy

H. D. Cook
Civil & Sessions Judge

During the last 20 months that Mr. D'Rozaio has held the office of Head Writer in the P. S. D. Court, I have been perfectly satisfied with him. He has discharged his duties regularly & correctly, & has been of much assistance to me, for which I have to express my thanks.

E. C. L.

No 254

Tellicherry 12th October
1876.

From,

J. W. Reid Esq.,
District Judge of
North Malabar.

To,

The Subordinate Judge
of
South Malabar.

Sir,

With reference to your letter of the 22nd
ultimo No 127, I have the honor to inform you
that I have been unable on search to gather
any information regarding the service of Mr.
J. A. D' Rozario from the decayed records
of the late Provincial Court, Western Division.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant.

W Reid

District Judge.

Enclosure B

9/10/15
Detailed statement of the services of
Mr. J. A. D. Rosario, Head Clerk of the
Subordinate Court of Calicut.

Date of appointment	Office	Salary	Date of termination
16: Sept: 1843 -	5: English Writer	17 8 "	9: August 1844
10: Aug: 1844	Ag 4: Ditto -	21 " "	3: Sept: 1844
4: Sept: - "	5: - Ditto -	17 8 "	30: November 1845
1: November 1845	Ag 3: Ditto -	24 8 "	29: January 1847
30: January 1847	Ag 2: Ditto -	35 " "	30: April 1847
1: May - "	Ag 3: Ditto -	24 8 "	31: Oct: - 1847
1: Nov: - "	3: Ditto -	24 8 "	28: February 1849
1: March 1849	Ag 2: Ditto -	35 " "	22: April 1849
23: April - "	3: Ditto -	24 8 "	30: Sept: 1853
1: October 1853	Ag 2: Ditto -	35 " "	5: March 1854
6: March - 1854	3: Ditto -	24 8 "	22: Aug: 1854
23: August - "	Ag 2: Ditto -	35 " "	27: September 1854
28: September - "	2: Ditto -	35 " "	18: January 1859
19: January 1859.	Ag. Fajdani translator -	42 8 -	7: April 1859
8: April 1859.	Translator -	50 " "	31: July 1862
1: Aug: 1862	Extra Translator to the High Court -	70 " "	13: October 1862
14: October 1862	Faj: Translator -	50 " "	6: November 1864

Dwight

offg. District Judge

Enclosure

Recd. 10/10/15

Certified that J. A. D'Vogario the Head Clerk
of this Court and an applicant for pension is likely
to retire on the 1st of October next.

Subordinate Judges Court
South. Malabar, Calicut.
14th September 1870.

Provisional
Subordinate Judge.

Uromyces *Do Rozario*
subordinate judge.

Ms. A. 9. 2. 734 of 116

13

Statement of particulars required under
Section 70 of the Civil Pension Code submitted
by J. A. D. Rosario.

(a) The date of the Christian era on
which the applicant was born } 14th September 1844.

(b) List of appointments.

Name of appointment	Nature	Substantive appointment if the new appointment begins he acting only	Date of		Pay	Acting Allowance
			beginning	end		
Western Civil Court Permanent	Substantive		1 st Oct 1836	15 th Sept 1844	15.	
10 th English Writer	Substantive					
Civil Court Calcutta						
5 th English Writer	Ditto		16 th Sept 1843	30 th Nov 1845	17 1/2	
3 rd Ditto	Acting	5 th English W ^r	1 st Dec 1845	30 th Nov 1847	24 1/2	
3 rd Ditto	Substantive		1 st Dec 1847	22 nd Aug 1854	24 1/2	
2 nd Ditto	Acting	3 rd D ^o	23 rd Aug 1854	27 th Sept 1857	35.	
2 nd Ditto	Substantive		28 th Sept 1857	18 th Jan 1859	35.	
Interdaree Translator	Acting	2 nd D ^o	19 th Jan 1859	25 th March 1862	50	
Ditto	Substantive		26 th March 1862	31 st July 1862	50	
High Court Malayalam Translator additional	Temporary	Interdaree Translator	1 st August 1862	13 th Oct 1862	70	
Interdaree Translator	Substantive		14 th Oct 1862	5 th Nov 1864	50	
Principal Sadr Amin Court Head Clerk	Ditto		7 th Nov 1864	30 th Sept 1876	70	Unstable due to retirement

(c) No leave whatever has been taken

(d) There was no break in continuity of service

J. A. D. Rosario
Subordinate Judge

Rec'd. 1873. 11. 11. 1873

Name of Officer.		John Anthony O'Regan	
Caste or Race.		Irish American	
Residence.		Town of Dublin	
Name.		Philip O'Regan	
Residence.		Dublin	
Date of birth.		11 th September 1844	
Age.		Years Ms. Days.	
Exact Height.		Feet. In.	
Personal marks for identification.		Scar on the lower eyelid of the left eye, a scar on the right cheek - some spots on the forehead of the nose and some on the right side of it.	
Date of Entry.		20 th February 1873	
Signature of Officer.		J. A. O'Regan	
Signature and designation of the head of the Office.		General Post Office	

Received & paid in full

1 Name of appointment.	2 Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	3 Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	4 Pay.	5 Acting allowance.	6 Date of appointment.	7 Signature of Officer.
Western Prov. Court 10 "English Writer	Permanent & substantive		\$6.00		15 th Oct 1844	
Civil Court Calcutta 5 "English Writer	Ditto		17-8-		16 th Sept 1843	
4 th Ditto	Acting	5 th English Writer			15 th Sept 1844	
5 th Ditto	Permanent				17 th Sept	

This is to certify that John Anthony D'Bozaris has served as an English Writer in the Provincial Court of Appeal & Circuit for a period of 6 years & 11 1/2 months commencing from 1st October 1836 to this date, and he now leaves his situation in consequence of the abolition of the said Court. During the last 3 years he has been occasionally engaged in translating Civil and Criminal papers.
 At Lucknow 15th September 1843. By order of the Court
 (Sig?) H Morris
 3rd Judge for Regt.

Mr Ignatius Pereira having been appointed Secy. Translator in the Civil Court at Lucknow the following arrangements are made and to take effect from the date on which he commenced to draw his salary in the new appointment.

Mr. M. D'Bozaris 2nd Writer
 Mr. Chas. Lafrenais 3rd Ditto
 Messrs G. Schmidt & D. Silva 4th Ditto
 In making these appointments the Civil Judge is unable to promote Mr. D'Bozaris to a higher situation but the great proficiency as copyist & whose services could not be obtained on a smaller salary than 10^{rs} p. m. each at least on a future vacancy. Mr. J. D'Bozaris may rest assured that his it is only the emergency of the case which compels the Civil Judge to do so on the present occasion. Mr. D'Bozaris will not be deterred by this which particularly calls for the Civil Judge's commendation.

In making these appointments the Civil Judge feels great regret that he is unable to promote Mr. D'Bozaris to a higher situation but the great proficiency as copyist & whose services could not be obtained on a smaller salary than 10^{rs} p. m. each at least on a future vacancy. Mr. J. D'Bozaris may rest assured that his it is only the emergency of the case which compels the Civil Judge to do so on the present occasion. Mr. D'Bozaris will not be deterred by this which particularly calls for the Civil Judge's commendation.

20 August 1844

8 Character of Officer.	9 Signature & designation of immediate head of the Office.	10 Date of termination of appointment.	11 Reason of termination e. g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	12 Signature and designation of immediate head of the Office.
Provincial Court. Western Division This is to certify that John Anthony D'Bozaris has served as an English Writer in the Provincial Court of Appeal & Circuit for a period of 6 years & 11 1/2 months commencing from 1 st October 1836 to this date, and he now leaves his situation in consequence of the abolition of the said Court. During the last 3 years he has been occasionally engaged in translating Civil and Criminal papers. At Lucknow 15 th September 1843. By order of the Court (Sig?) H Morris 3 rd Judge for Regt.		15 th Sept 1843	abolition of Prov. Court	
Mr Ignatius Pereira having been appointed Secy. Translator in the Civil Court at Lucknow the following arrangements are made and to take effect from the date on which he commenced to draw his salary in the new appointment.				
Mr. M. D'Bozaris 2 nd Writer Mr. Chas. Lafrenais 3 rd Ditto Messrs G. Schmidt & D. Silva 4 th Ditto				
In making these appointments the Civil Judge is unable to promote Mr. D'Bozaris to a higher situation but the great proficiency as copyist & whose services could not be obtained on a smaller salary than 10 ^{rs} p. m. each at least on a future vacancy. Mr. J. D'Bozaris may rest assured that his it is only the emergency of the case which compels the Civil Judge to do so on the present occasion. Mr. D'Bozaris will not be deterred by this which particularly calls for the Civil Judge's commendation.				

(Sig?) H. Morris
 Civil Judge.

Recd. at No. 734 9/11/44

Vandana Department

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
2 ^d English Writer	Permanent (acting) 5 th English Writer		25.00		14 th Decr 1845	
2 ^d English Writer	Substantive		25.00		16 th Decr 1847	
2 ^d English Writer	Permanent		25.00		18 th Sept 1847	
2 ^d English Writer	Permanent		25.00		19 th Jan 1849	
2 ^d English Writer	Permanent		25.00		26 th March 1850	
2 ^d English Writer	Permanent		25.00		1 st Aug 1852	
2 ^d English Writer	Permanent		25.00		11 th Oct 1851	

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature & designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination e. g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. <i>Mr. John D. Rogers.</i> I should be very sorry to leave Malabar without bearing witness to the indefatigable way in which you performed your duties and have shown as a hard working young man. Any notice invariably I have remarked to your conduct has afforded regret that it has not been in. You are aware tho' that on the 1st of June 1854 the Translator's office to Ammashellom & Moodabeddy, but I have promoted you & Messrs. Rogers' success may attend your future duties to whatever situation you <i>Sgt. H. Morris</i> Civil & Criminal Judge.		22 August 1854 Promotion		
		18 Jan 1857 Dillo		
		2 July 1862 Dillo		
		15 Oct 1862 The British up of arrears.		
		6 Nov 1864 Promotion		
<i>Mr. J. D. Rogers,</i> I cannot grant you a letter to the P. S. Ammi because it is Malabar left entirely unprotected in such case to apply for the office and should be a great satisfaction by your seal				

Yacubow Sepas en ent

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
Mr. Sacha Amine Heard, Winton	Substantive		Oct. 1. 1864		1. Nov 1864	J. D. Poyaris of the Court, Heald, I have been perfectly satisfied with him. He has discharged his duties regularly and correctly and has been of much assistance to me, for which I have to express my thanks. August 8. 1864 always by his steady and diligent discharge of the duties of his office. I never had occasion to find fault with him and he fully deserves the promotion he has now obtained. 2. 12. 64.

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature & designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination e. g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. and assiduity in the discharge of your duty. S. J. D. Book. Civil Judge. (2) During the last 20 months that Mr. D. Poyaris has held the office of Clerk in the Prince's Court, I have been perfectly satisfied with him. He has discharged his duties regularly and correctly and has been of much assistance to me, for which I have to express my thanks. S. J. D. Silva Prin. Sec. Amine. (1) During the time of Mr. J. D. Poyaris tenure of office in the Court he always afforded me the highest satisfaction by his steady and diligent discharge of the duties of his office. I never had occasion to find fault with him and he fully deserves the promotion he has now obtained. S. J. D. Book. Civil & Session Judge. (True copies of the originals) W. J. Poyaris Subordinate Judge	J. D. Poyaris Principal Sec. Amine	30 Sept 1864		J. D. Poyaris Principal Sec. Amine

Dec. 12. 1864

APPLICATION FOR { PENSION
GRATUITY

1. Name of Applicant. John Anthony D'Rojaris.
2. Father's name. Philip D'Rojaris.
3. Sect or Caste. East Indian.
4. Residence. Calicut.
5. Present or last employment. Head Writer Sub. Court. Calicut.
6. Date of beginning of service 1st October 1836.
7. Date of end of service 30th September 1876.
8. Length of service including breaks 40 Y. M. D.
of which superior 40 " " "
inferior " " "
non-qualifying and breaks " " "
9. Class of { pension } applied for, and cause of application. * Class C Sec. 53A.
10. [Average] emoluments or pay. 70 R S A P.
11. Proposed pension. 35 " " "
12. Proposed gratuity.
13. Date from which to commence 1st October 1876.
14. Place of payment. Collector's Treasury. Calicut.
15. Age of applicant on this date. 62 years, 1 month & 6 days.
16. Height. 5 Feet 6 1/2 Inches.
17. Marks. A wart on the lower eye-lid of the left eye, a speck on the right cheek, some spots on left side of the neck and some on the right side of it.
18. Date. 20th October 1876.

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

W. J. J. J. J.
Subordinate Judge.
SIGNATURE OF THE HEAD OFFICE.

Vendor's Department

SERVICE BOOK

Name. John Anthony D'Rojaris
Caste or Race. East Indian
Residence. Calicut
FATHER'S Name. Philip D'Rojaris
Residence. Calicut
Date of birth. 14th September 1814.

Recd. by No. 1034 of 1876
Dec. 16/76 1034 of 1876

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING BREAKS) OF

John Anthony Rozario, Head Writer.

Establishment.	Appointment.	Pay.		Acting allowance.	Date of beginning.	Date of end.	Period reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by Accountant-General.
		RS.	A. P.				Y.	M.	D.			
<i>Civil Court Calicut.</i>	Western Provincial Court 10 th English Writer.	15	"	RS.	1 st October 1836	15 th Sep ^r 1843	6	11	15		By the Antiquary	Verified from the Judge's entry in the Service Register obtained from the Civil and Criminal Courts and Sub Court.
	5 th Dillo.	17	8	"	16 th Sep ^r 1843	9 th August 1844	"	10	24			
	Acting 4 th Dillo.	12	"	"	10 th Aug ^t 1844	20 th Sep ^r 1845	"	1	2			
	Acting 3 rd Dillo.	17	"	"	4 th Sep ^r 1845	20 th Sep ^r 1845	"	1	2			
	Acting 2 nd Dillo.	24	"	"	1 st Decem ^r 1845	29 th Jan ^y 1847	"	1	1			
	Acting 3 rd Dillo.	35	"	"	30 th January 1847	28 th April "	"	3	2			
	Acting 3 rd Dillo.	24	"	"	4 th May "	3 rd October "	"	6	"			
	Acting 3 rd Dillo.	24	"	"	1 st October "	28 th Feb ^r 1849	"	1	4			
	Officiating 2 nd Dillo.	35	"	"	1 st March 1849	22 nd April "	"	1	2			
	Acting 2 nd Dillo.	24	"	"	23 rd April "	30 th Sep ^r 1853	"	4	5			
	Acting 2 nd Dillo.	35	"	"	1 st Dec ^r 1853	5 th Dec ^r 1854	"	1	5			
	Acting 3 rd Dillo.	24	"	"	6 th March 1854	22 nd Aug ^t "	"	1	17			
	Acting 2 nd Dillo.	35	"	"	23 rd Aug ^t "	27 th Dec ^r "	"	4	3			
	Acting 2 nd Dillo.	35	"	"	28 th Sep ^r "	18 th Jan ^y 1859	"	2	2			
	Acting 2 nd Dillo.	42	"	"	19 th Jan ^y 1859	17 th April "	"	3	3			
<i>Civil Court Calicut.</i>	Acting 2 nd Dillo.	50	"	"	18 th April "	30 th Sep ^r 1862	"	2	13			
	Acting 2 nd Dillo.	70	"	"	14 th Aug ^t 1862	13 th Oct ^r "	"	2	"			
	Acting 2 nd Dillo.	50	"	"	14 th Oct ^r "	6 th Nov ^r 1864	"	11	10			
	Acting 2 nd Dillo.	70	"	"	7 th Nov ^r 1864	20 th Sep ^r 1876	"	11	10			
	Acting 2 nd Dillo.	70	"	"	20 th Sep ^r 1876		"	40	"			

Total period of {superior} service... ..

Principal Sadr-Adami Court Calicut

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant—*One a most praiseworthy character throughout his long career & conduct has been equally praiseworthy.*
2. Explanation of any suspension or degradation—*The Applicant was never suspended or degraded.*
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. See Chapter XX. *None*
4. Explanation under Section 47, Rule 1, so far as the Head of the Office can give it. *"*
5. Any other remarks. *"*

No 441

CERTIFICATE AND REPORT OF ACCOUNTANT-GENERAL.

CERTIFIED that (subject to the remarks below) qualifying service in {superior} grades has been duly proved for —40— years —months— equal to $\frac{1}{10}$ pay not exceeding Rs. 35-0-0 per annum is admissible under Section 57 of the Civil Pension Code. The calculations have been duly verified.

For Saint George's College, Calicut
24 October 1876

Thompson
Subordinate charge.
SIGNATURE.

Thompson
Accountant-General.

To the Under Secretary to Government
Pension Department

Ans

Pravani 1876 Sept
No 737

APPLICATION FOR PENSION

Date of application.
20th October 1876

Name of applicant.
Mr. A. D. Rozario

Last appointment.
Head Clerk

Class of pension
Gratuity

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

With order No. 685.

PENSION DEPARTMENT.

Proceedings of the Madras Government.

Read the following paper

From the Subordinate Judge, South Malabar, Calicut, d/ 20th October 1876.
Accountant-General, dated 24th October 1876 No 441.

ORDER THIREON, 13th November 1876 No. 685.

Under Sections - 52, 53 & 57 of the Civil Pension Code (2nd Edition), His Grace the Governor in Council is pleased to grant to John Anthony D. Rozario, late Head Writer Subordinate Court, Calicut a superannuation pension of Rupees (35 - - -) Thirty-five per mensem to which he is entitled for his qualifying service of 40 years, months & days payable from the 1st October 1876.

To the Accountant-General, with Register.
" Subordinate Judge, South Malabar, Calicut
" Collector of Malabar

despo 16/11/76

Gobt. of 1876 Madras.

PENSION.

To

The Accountant-General,

&c., &c., &c.

Dated *13 November 1876*

Despd. *16*

G. O. *13 November 1876 No. 685*

Granting a Superannuation
pension of Rs. 35 per mensem
to Mr. J. A. D. Rozario, late
Head Writer Subordinate
Court, Calicut.

List

Prudom 1876 Sept 10